Tableaux

Tableau 1

Immigration et citoyenneté, 1996, 1991 et 1986[1]
MRC et principales municipalités de la région administrative de l'Abitibi-Témiscamingue (08)

Caractéristique	Unité	MRC 88 Abitibi	87 Abitibi-Ouest	86 Rouyn-Noranda	85 Témisca-mingue	89 Vallée-de-l'Or	Municipalité 88055 Amos	87090 La Sarre
Population selon la citoyenneté								
Total - 1996	n	25 100	23 245	42 355	17 870	43 975	13 475	8 245
Citoyenneté canadienne	n	25 065	23 240	42 255	17 745	43 905	13 455	8 245
Citoyenneté autre que canadienne	n	30	10	105	115	70	20	-
Total - 1991	n	24 995	23 795	41 795	17 255	42 780	13 450	8 355
Citoyenneté canadienne	n	24 940	23 780	41 690	17 210	42 690	13 415	8 350
Citoyenneté autre que canadienne	n	50	20	110	45	85	30	-
Total - 1986	n	25 030	24 075	39 265	17 230	40 015	13 430	8 515
Citoyenneté canadienne	n	24 960	24 010	39 185	17 165	39 870	13 390	8 495
Citoyenneté autre que canadienne	n	70	65	80	65	145	40	20
Proportion de la population selon la citoyenneté								
Citoyenneté canadienne								
1996	%	99,9	100,0	99,8	99,3	99,8	99,9	100,0
1991	%	99,8	99,9	99,7	99,7	99,8	99,7	99,9
1986	%	99,7	99,7	99,8	99,6	99,6	99,7	99,8
Citoyenneté autre que canadienne								
1996	%	0,1	0,0	0,2	0,6	0,2	0,1	0,0
1991	%	0,2	0,1	0,3	0,3	0,2	0,2	0,0
1986	%	0,3	0,3	0,2	0,4	0,4	0,3	0,2
Population selon le lieu de naissance[3]								
Total - 1996	**n**	**25 100**	**23 250**	**42 360**	**17 865**	**43 975**	**13 475**	**8 245**
Population non immigrante	n	24 950	23 165	41 760	17 660	43 315	13 355	8 235
Née dans la province de résidence	n	24 475	22 660	39 680	15 125	41 640	13 115	8 015
Population immigrante	n	150	85	590	210	660	120	10
États-Unis	n	40	20	90	55	95	30	10
France	n	10	35	55	40	55	10	-
Pologne	n	-	-	70	-	65	-	-
Allemagne	n	-	10	50	20	40	-	-
Italie	n	10	-	45	-	65	10	-
Haïti	n	-	-	30	15	35	-	-
Belgique	n	20	-	10	15	35	15	-
Royaume-Uni	n	-	-	10	10	35	-	-
Ukraine	n	-	-	15	-	30	-	-
Pays-Bas	n	-	-	10	15	15	-	-
Suisse	n	-	-	-	30	10	-	-
Chine, République populaire de	n	-	-	15	-	25	10	-
Vietnam	n	30	-	10	-	-	20	-
Colombie	n	10	-	20	-	-	-	-
Hongrie	n	10	10	10	-	-	-	-
Yougoslavie	n	-	-	20	-	10	-	-
Fédération russe	n	-	-	15	-	10	-	-
Bulgarie	n	-	-	10	-	10	-	-
Roumanie	n	10	-	10	-	-	-	-
Maurice	n	-	-	-	10	10	-	-
Laos	n	-	-	-	-	20	-	-
Bangladesh	n	10	-	10	-	-	-	-
Résidents non permanents	n	-	-	10	-	-	-	-

Municipalité					
86043 Rouyn-Noranda[2]	85005 Témiscaming	89005 Val-d'Or	Région Abitibi-Témisca-mingue	Le Québec	Caractéristique
					Population selon la citoyenneté
28 520	3 090	23 985	152 545	7 045 080	Total - 1996
28 425	3 055	23 925	152 210	6 838 760	Citoyenneté canadienne
95	40	55	330	206 320	Citoyenneté autre que canadienne
28 795	2 910	23 620	150 620	6 810 300	Total - 1991
28 695	2 890	23 570	150 310	6 598 370	Citoyenneté canadienne
100	20	45	310	211 935	Citoyenneté autre que canadienne
28 040	2 550	22 150	145 615	6 454 490	Total - 1986
27 970	2 535	22 085	145 190	6 334 060	Citoyenneté canadienne
70	15	65	425	120 430	Citoyenneté autre que canadienne
					Proportion de la population selon la citoyenneté
					Citoyenneté canadienne
99,7	98,9	99,7	99,8	97,1	1996
99,7	99,3	99,8	99,8	96,9	1991
99,8	99,4	99,7	99,7	98,1	1986
					Citoyenneté autre que canadienne
0,3	1,3	0,2	0,2	2,9	1996
0,3	0,7	0,2	0,2	3,1	1991
0,2	0,6	0,3	0,3	1,9	1986
					Population selon le lieu de naissance[3]
28 515	**3 090**	**23 985**	**152 550**	**7 045 085**	**Total - 1996**
27 980	3 045	23 515	150 850	6 339 165	Population non immigrante
26 465	1 940	22 525	143 580	6 074 680	Née dans la province de résidence
525	50	470	1 695	664 495	Population immigrante
85	35	60	300	27 130	États-Unis
45	10	40	195	44 265	France
70	-	65	135	17 605	Pologne
35	-	30	120	12 620	Allemagne
45	-	50	120	74 700	Italie
30	-	35	80	45 470	Haïti
10	-	30	80	9 275	Belgique
10	-	-	55	20 905	Royaume-Uni
10	-	25	45	3 330	Ukraine
10	-	15	40	2 670	Pays-Bas
-	-	-	40	5 670	Suisse
15	-	25	40	16 460	Chine, République populaire de
10	-	-	40	23 510	Vietnam
20	-	-	30	2 790	Colombie
15	-	-	30	6 855	Hongrie
15	-	15	30	4 680	Yougoslavie
10	-	15	25	4 350	Fédération russe
-	-	10	20	1 645	Bulgarie
-	-	-	20	12 840	Roumanie
-	-	-	20	2 800	Maurice
-	-	10	20	3 800	Laos
-	-	-	20	3 975	Bangladesh
10	-	-	10	41 420	Résidents non permanents

Tableau 1 (suite)

Immigration et citoyenneté, 1996, 1991 et 1986[1]
MRC et principales municipalités de la région administrative de l'Abitibi-Témiscamingue (08)

Caractéristique	Unité	MRC 88 Abitibi	87 Abitibi-Ouest	86 Rouyn-Noranda	85 Témisca-mingue	89 Vallée-de-l'Or	Municipalité 88055 Amos	87090 La Sarre
Population selon le lieu de naissance[3] (suite)								
Total - 1991	**n**	**25 000**	**23 795**	**41 795**	**17 255**	**42 780**	**13 450**	**8 350**
Population non immigrante	n	24 815	23 645	41 135	17 000	42 140	13 310	8 325
Née dans la province de résidence	n	24 270	22 970	38 860	14 595	40 135	13 000	8 040
Population immigrante	n	175	150	660	235	630	130	25
États-Unis	n	35	15	55	80	80	20	-
Amérique du Sud et Amérique centrale	n	-	-	-	10	25	-	-
Caraïbes et Bermudes	n	25	10	-	30	20	-	-
Royaume-Uni	n	-	-	20	15	20	-	-
Autres Europe	n	30	110	485	90	325	25	25
Afrique	n	-	-	20	-	25	-	-
Inde	n	-	-	-	-	20	-	-
Autres Asie	n	70	10	55	-	110	70	-
Océanie et autres	n	10	-	-	-	-	10	-
Résidents non permanents	n	10	-	-	20	10	10	-
Total - 1986	**n**	**25 030**	**24 075**	**39 285**	**17 235**	**40 010**	**13 430**	**8 515**
Population non immigrante	n	24 855	23 855	38 580	17 015	39 155	13 310	8 440
Née dans la province de résidence	n	24 265	23 195	36 220	15 165	37 075	12 950	8 180
Population immigrante	n	175	220	705	220	855	120	75
États-Unis	n	65	100	115	75	125	25	35
Autres Amérique	n	15	30	20	20	70	-	15
Royaume-Uni	n	-	5	20	25	25	-	-
Autres Europe	n	45	90	395	80	490	45	25
Afrique	n	25	-	50	15	50	25	-
Asie	n	35	5	100	5	90	30	5
Autres	n	-	-	5	-	-	-	-
Proportion de la population selon le lieu de naissance								
Population non immigrante								
1996	%	99,4	99,6	98,6	98,9	98,5	99,1	99,9
1991	%	99,3	99,4	98,4	98,5	98,5	99,0	99,7
1986	%	99,3	99,1	98,2	98,7	97,9	99,1	99,1
Population immigrante								
1996	%	0,6	0,4	1,4	1,1	1,5	0,9	0,1
1991	%	0,7	0,6	1,6	1,4	1,5	1,0	0,3
1986	%	0,7	0,9	1,8	1,3	2,1	0,9	0,9
Résidents non permanents[4]								
1996	%	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
1991	%	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	0,0

Municipalité					
86043 Rouyn-Noranda[2]	85005 Témiscaming	89005 Val-d'Or	Région Abitibi-Témisca-mingue	Le Québec	Caractéristique
					Population selon le lieu de naissance[3] (suite)
28 795	**2 915**	**23 625**	**150 625**	**6 810 300**	**Total - 1991**
28 180	2 840	23 220	148 735	6 175 125	Population non immigrante
26 625	1 880	21 955	140 830	5 908 740	Née dans la province de résidence
615	65	395	1 850	591 205	Population immigrante
45	40	50	265	27 770	États-Unis
-	-	15	35	38 435	Amérique du Sud et Amérique centrale
10	-	20	85	56 970	Caraïbes et Bermudes
15	10	15	55	25 605	Royaume-Uni
460	15	245	1 040	261 920	Autres Europe
25	-	15	45	46 280	Afrique
-	-	20	20	9 705	Inde
55	-	15	245	122 150	Autres Asie
-	-	-	10	2 370	Océanie et autres
-	10	10	40	43 970	Résidents non permanents
28 045	**2 560**	**22 150**	**145 635**	**6 454 495**	**Total - 1986**
27 480	2 505	21 565	143 460	5 927 360	Population non immigrante
25 665	1 805	20 240	135 920	5 662 590	Née dans la province de résidence
565	55	585	2 175	527 135	Population immigrante
75	15	80	480	34 750	États-Unis
20	5	50	155	72 410	Autres Amérique
20	5	10	75	31 990	Royaume-Uni
315	30	360	1 100	265 990	Autres Europe
45	-	40	140	34 975	Afrique
100	5	45	235	83 945	Asie
5	-	-	5	3 075	Autres
					Proportion de la population selon le lieu de naissance
					Population non immigrante
98,1	98,5	98,0	98,9	90,0	1996
97,9	97,4	98,3	98,7	90,7	1991
98,0	97,9	97,4	98,5	91,8	1986
					Population immigrante
1,8	1,6	1,9	1,1	9,4	1996
2,1	2,2	1,7	1,2	8,7	1991
2,0	2,1	2,6	1,5	8,2	1986
					Résidents non permanents[4]
0,0	0,0	0,0	0,0	0,6	1996
0,0	0,3	0,0	0,0	0,6	1991

Tableau 1 (suite)

Immigration et citoyenneté, 1996, 1991 et 1986[1]
MRC et principales municipalités de la région administrative de l'Abitibi-Témiscamingue (08)

Caractéristique	Unité	MRC 88 Abitibi	87 Abitibi-Ouest	86 Rouyn-Noranda	85 Témisca-mingue	89 Vallée-de-l'Or	Municipalité 88055 Amos	87090 La Sarre
Répartition de la population immigrante totale selon le pays de naissance - 1996								
États-Unis	n	26,7	23,5	15,3	26,2	14,4	25,0	100,0
France	n	6,7	41,2	9,3	19,0	8,3	8,3	0,0
Pologne	n	0,0	0,0	11,9	0,0	9,8	0,0	0,0
Allemagne	n	0,0	11,8	8,5	9,5	6,1	0,0	0,0
Italie	n	6,7	0,0	7,6	0,0	9,8	8,3	0,0
Haïti	n	0,0	0,0	5,1	7,1	5,3	0,0	0,0
Belgique	n	13,3	0,0	1,7	7,1	5,3	12,5	0,0
Royaume-Uni	n	0,0	0,0	1,7	4,8	5,3	0,0	0,0
Ukraine	n	0,0	0,0	2,5	0,0	4,5	0,0	0,0
Pays-Bas	n	0,0	0,0	1,7	7,1	2,3	0,0	0,0
Suisse	n	0,0	0,0	0,0	14,3	1,5	0,0	0,0
Chine, République populaire de	n	0,0	0,0	2,5	0,0	3,8	8,3	0,0
Vietnam	n	20,0	0,0	1,7	0,0	0,0	16,7	0,0
Colombie	n	6,7	0,0	3,4	0,0	0,0	0,0	0,0
Hongrie	n	6,7	11,8	1,7	0,0	0,0	0,0	0,0
Yougoslavie	n	0,0	0,0	3,4	0,0	1,5	0,0	0,0
Fédération russe	n	0,0	0,0	2,5	0,0	1,5	0,0	0,0
Bulgarie	n	0,0	0,0	1,7	0,0	1,5	0,0	0,0
Roumanie	n	6,7	0,0	1,7	0,0	0,0	0,0	0,0
Maurice	n	0,0	0,0	0,0	4,8	1,5	0,0	0,0
Laos	n	0,0	0,0	0,0	0,0	3,0	0,0	0,0
Bangladesh	n	6,7	0,0	1,7	0,0	0,0	0,0	0,0
Population immigrante totale selon l'âge à l'immigration – 1996								
Total	n	150	85	590	210	660	120	10
0-4 ans	n	55	0	80	15	75	45	0
5-19 ans	n	40	35	135	85	190	40	0
20 ans et plus	n	50	50	375	110	395	35	10
Population immigrante totale selon la période d'immigration – 1996								
Total	n	150	85	590	210	660	120	10
1991-1996	n	15	-	55	80	30	15	-
1981-1990	n	45	20	110	75	100	40	10
1971-1980	n	30	30	80	45	130	15	-
1961-1970	n	-	-	55	10	70	-	-
Avant 1961	n	40	35	285	-	325	45	10

Municipalité					
86043 Rouyn-Noranda[2]	85005 Témiscaming	89005 Val-d'Or	Région Abitibi-Témisca-mingue	Le Québec	Caractéristique
					Répartition de la population immigrante totale selon le pays de naissance - 1996
16,2	70,0	12,8	17,7	4,1	États-Unis
8,6	20,0	8,5	11,5	6,7	France
13,3	0,0	13,8	8,0	2,6	Pologne
6,7	0,0	6,4	7,1	1,9	Allemagne
8,6	0,0	10,6	7,1	11,2	Italie
5,7	0,0	7,4	4,7	6,8	Haïti
1,9	0,0	6,4	4,7	1,4	Belgique
1,9	0,0	0,0	3,2	3,1	Royaume-Uni
1,9	0,0	5,3	2,7	0,5	Ukraine
1,9	0,0	3,2	2,4	0,4	Pays-Bas
0,0	0,0	0,0	2,4	0,9	Suisse
2,9	0,0	5,3	2,4	2,5	Chine, République populaire de
1,9	0,0	0,0	2,4	3,5	Vietnam
3,8	0,0	0,0	1,8	0,4	Colombie
2,9	0,0	0,0	1,8	1,0	Hongrie
2,9	0,0	3,2	1,8	0,7	Yougoslavie
1,9	0,0	3,2	1,5	0,7	Fédération russe
0,0	0,0	2,1	1,2	0,2	Bulgarie
0,0	0,0	0,0	1,2	1,9	Roumanie
0,0	0,0	0,0	1,2	0,4	Maurice
0,0	0,0	2,1	1,2	0,6	Laos
0,0	0,0	0,0	1,2	0,6	Bangladesh
					Population immigrante totale selon l'âge à l'immigration – 1996
525	50	470	1 695	664 495	Total
65	0	50	225	63 615	0-4 ans
125	30	130	485	176 290	5-19 ans
330	20	290	980	424 590	20 ans et plus
					Population immigrante totale selon la période d'immigration – 1996
525	50	470	1 695	664 495	Total
40	20	20	180	150 910	1991-1996
110	15	65	350	157 830	1981-1990
75	15	85	315	132 370	1971-1980
50	-	50	135	109 510	1961-1970
255	-	245	685	113 870	Avant 1961

Tableau 1 (suite)

Immigration et citoyenneté, 1996, 1991 et 1986[1]
MRC et principales municipalités de la région administrative de l'Abitibi-Témiscamingue (08)

Caractéristique	Unité	MRC					Municipalité	
		88 Abitibi	87 Abitibi-Ouest	86 Rouyn-Noranda	85 Témisca-mingue	89 Vallée-de-l'Or	88055 Amos	87090 La Sarre
Lieux de naissance de la population immigrante totale selon la période d'immigration – 1996								
États-Unis								
Total	n	40	20	90	55	95	30	10
1991 à 1996	n	-	-	-	20	-	-	-
1981 à 1990	n	10	10	30	25	25	-	-
1971 à 1980	n	10	-	10	-	30	-	-
1961 à 1970	n	-	-	30	-	10	-	-
Avant 1961	n	25	10	25	-	40	25	10
Amérique centrale et du Sud								
Total	n	15	-	20	-	15	10	-
1991 à 1996	n	10	-	20	-	-	10	-
1981 à 1990	n	10	10	-	-	10	10	-
1971 à 1980	n	-	-	-	-	10	-	-
1961 à 1970	n	-	-	-	-	-	-	-
Avant 1961	n	-	-	-	-	-	-	-
Caraïbes et Bermudes								
Total	n	-	-	30	15	50	-	-
1991 à 1996	n	-	-	-	-	-	-	-
1981 à 1990	n	-	-	10	10	30	-	-
1971 à 1980	n	-	-	15	-	10	-	-
1961 à 1970	n	-	-	10	-	10	-	-
Avant 1961	n	-	-	-	-	-	-	-
Europe								
Total	n	50	55	370	130	405	40	-
1991 à 1996	n	-	-	20	45	15	-	-
1981 à 1990	n	10	10	35	40	20	-	-
1971 à 1980	n	20	25	40	40	50	10	-
1961 à 1970	n	-	-	15	-	40	10	-
Avant 1961	n	20	25	260	-	275	20	-
Afrique								
Total	n	-	-	25	10	35	-	-
1991 à 1996	n	-	-	-	10	10	-	-
1981 à 1990	n	-	-	15	-	10	-	-
1971 à 1980	n	-	-	-	-	-	-	-
1961 à 1970	n	10	-	10	-	15	-	-
Avant 1961	n	-	-	-	-	-	-	-
Asie								
Total	n	45	-	50	-	60	35	-
1991 à 1996	n	10	-	15	-	-	10	-
1981 à 1990	n	30	-	15	-	20	30	-
1971 à 1980	n	10	-	20	-	20	-	-
1961 à 1970	n	-	-	-	-	-	-	-
Avant 1961	n	-	-	-	-	10	-	-
Océanie et autres pays								
Total	n	-	-	-	-	-	-	-
1991 à 1996	n	-	-	-	-	-	-	-
1981 à 1990	n	-	-	-	-	-	-	-
1971 à 1980	n	-	-	-	-	-	-	-
1961 à 1970	n	-	-	-	-	-	-	-
Avant 1961	n	-	-	-	-	-	-	-

Municipalité					
86043 Rouyn-Noranda[2]	85005 Témiscaming	89005 Val-d'Or	Région Abitibi-Témisca-mingue	Le Québec	Caractéristique
					Lieux de naissance de la population immigrante totale selon la période d'immigration – 1996
					États-Unis
85	35	65	300	27 130	Total
-	20	-	20	3 270	1991 à 1996
30	15	15	100	5 560	1981 à 1990
10	-	15	50	8 200	1971 à 1980
25	-	-	40	3 870	1961 à 1970
25	-	25	100	6 225	Avant 1961
					Amérique centrale et du Sud
20	-	10	50	48 845	Total
20	-	-	30	17 540	1991 à 1996
10	-	-	30	19 855	1981 à 1990
-	-	10	10	9 210	1971 à 1980
-	-	-	-	1 690	1961 à 1970
-	-	-	-	550	Avant 1961
					Caraïbes et Bermudes
25	-	35	95	67 370	Total
-	-	-	-	14 575	1991 à 1996
-	-	15	50	21 130	1981 à 1990
15	-	10	25	22 825	1971 à 1980
-	-	10	20	7 220	1961 à 1970
-	-	-	-	1 620	Avant 1961
					Europe
325	15	310	1 010	287 705	Total
15	-	15	80	33 250	1991 à 1996
30	-	20	115	34 185	1981 à 1990
30	10	40	175	45 955	1971 à 1980
15	-	30	55	74 325	1961 à 1970
235	-	210	580	99 990	Avant 1961
					Afrique
25	-	15	70	62 510	Total
-	-	-	20	20 200	1991 à 1996
15	-	-	25	15 505	1981 à 1990
-	-	-	-	12 495	1971 à 1980
-	-	10	35	12 595	1961 à 1970
-	-	-	-	1 715	Avant 1961
					Asie
45	-	35	155	169 035	Total
10	-	-	25	61 805	1991 à 1996
15	-	20	65	61 245	1981 à 1990
20	-	10	50	33 215	1971 à 1980
-	-	-	-	9 365	1961 à 1970
-	-	-	10	3 410	Avant 1961
					Océanie et autres pays
-	-	-	-	1 900	Total
-	-	-	-	270	1991 à 1996
-	-	-	-	355	1981 à 1990
-	-	-	-	465	1971 à 1980
-	-	-	-	435	1961 à 1970
-	-	-	-	365	Avant 1961

Tableau 1 (suite)

Immigration et citoyenneté, 1996, 1991 et 1986[1]
MRC et principales municipalités de la région administrative de l'Abitibi-Témiscamingue (08)

Caractéristique	Unité	MRC 88 Abitibi	87 Abitibi-Ouest	86 Rouyn-Noranda	85 Témisca-mingue	89 Vallée-de-l'Or	Municipalité 88055 Amos	87090 La Sarre
Population des nouveaux immigrants[3,5]								
selon le pays de naissance - 1996	**n**	**15**	**-**	**60**	**75**	**25**	**15**	**-**
Colombie	n	10	-	20	-	-	10	-
France	n	-	-	-	25	-	-	-
États-Unis	n	-	-	-	20	-	-	-
Part de la population totale de la région - 1996	**%**	**16,4**	**15,3**	**27,7**	**11,7**	**28,8**	**8,9**	**5,4**
Part du nombre total d'immigrants dans la région	%	8,8	5,0	34,8	12,4	38,9	7,1	0,6
Part des nouveaux immigrants de la région	%	8,6	0,0	34,3	42,9	14,3	8,6	0,0
Rang dans la région - 1996								
Du nombre total d'immigrants	n	4	5	2	3	1	3	20
Du nombre de nouveaux immigrants	n	4	5	2	1	3	5	11

1. Voir les annexes 1 et 2 – Définitions et Notes méthodologiques.
2. Voir l'annexe 3 – Corrections aux chiffres de population des Recensements du Canada de 1996, 1991 ou 1986.
3. En 1996, ont été retenus dans la liste des lieux de naissance tous les pays ayant été déclarés au moins 20 fois au niveau de la région administrative.
4. Les données de 1986 ne sont pas tout à fait comparables à celles de 1991 et de 1996 parce que, en 1986, les résidents non permanents n'étaient pas dénombrés, alors qu'ils l'ont été lors des recensements de 1991 et de 1996.
5. Les nouveaux immigrants sont ceux qui ont immigré au cours de la dernière période, soit de 1991 à 1996.

Source : Statistique Canada, Recensements du Canada, 1996, 1991 et 1986.
Compilation et traitement : Institut de la statistique du Québec, Direction des normes et de l'information, 1999.

Municipalité					
86043 Rouyn-Noranda[2]	85005 Témiscaming	89005 Val-d'Or	Région Abitibi-Témisca-mingue	Le Québec	Caractéristique
					Population des nouveaux immigrants[3,5]
40	**20**	**20**	**175**	**150 915**	**selon le pays de naissance - 1996**
20	-	-	30	695	Colombie
10	-	-	25	9 885	France
-	20	-	20	3 270	États-Unis
18,7	**2,0**	**15,8**	**100,0**	**…**	**Part de la population totale de la région - 1996**
31,0	2,9	27,7	100,0	…	Part du nombre total d'immigrants dans la région
22,9	11,4	11,4	100,0	…	Part des nouveaux immigrants de la région
					Rang dans la région - 1996
1	5	2	…	…	Du nombre total d'immigrants
1	3	3	…	…	Du nombre de nouveaux immigrants

Tableau 2
Langue maternelle et langues parlées à la maison, connaissance des langues officielles, 1996, 1991 et 1986[1]
MRC et principales municipalités de la région administrative de l'Abitibi-Témiscamingue (08)

Caractéristique	Unité	MRC 88 Abitibi	87 Abitibi-Ouest	86 Rouyn-Noranda	85 Témisca-mingue	89 Vallée-de-l'Or	Municipalité 88055 Amos	87090 La Sarre
Population selon la langue maternelle								
Total - 1996[3]	**n**	**25 100**	**23 250**	**42 360**	**17 865**	**43 980**	**13 480**	**8 250**
Réponses uniques	n	25 005	23 185	41 995	17 650	43 430	13 435	8 210
Français	n	24 435	23 070	40 275	15 030	40 565	13 280	8 175
Anglais	n	245	80	1 340	2 475	1 265	95	25
Langues non officielles[4]	n	320	30	370	140	1 595	60	10
Algonquin	n	190	-	-	65	1 015	-	-
Polonais	n	-	-	85	-	105	-	-
Cri	n	60	-	-	-	85	-	-
Allemand	n	-	15	45	40	30	-	-
Italien	n	-	-	40	-	70	10	-
Espagnol	n	-	-	25	-	45	-	-
Chinois	n	-	-	-	-	60	-	-
Ukrainien	n	-	-	20	-	35	10	-
Néerlandais	n	-	-	-	15	25	-	-
Vietnamien	n	30	-	10	-	-	30	-
Lao	n	-	-	-	-	35	-	-
Langues créoles	n	-	-	10	10	10	-	-
Arabe	n	-	-	15	-	10	-	-
Letton	n	-	-	20	-	-	-	-
Réponses multiples	n	100	65	365	215	545	35	35
Français et anglais	n	50	55	335	180	355	35	30
Français et langue(s) non officielle(s)	n	30	-	10	-	120	10	10
Anglais et langue(s) non officielle(s)	n	10	-	10	35	55	-	-
Français, anglais et langue(s) non officielle(s)	n	-	-	10	-	20	-	-
Total - 1991	**n**	**25 334**	**24 109**	**42 033**	**17 381**	**43 121**	**13 783**	**8 513**
Réponses uniques	n	25 190	23 940	41 270	17 055	42 235	13 695	8 440
Français	n	24 610	23 705	39 630	14 775	39 470	13 475	8 335
Anglais	n	270	160	1 260	2 105	1 350	115	70
Langues non officielles	n	310	75	385	170	1 415	100	35
Polonais	n	-	5	60	-	115	-	-
Cri	n	35	5	-	5	100	10	-
Italien	n	5	5	50	5	75	5	-
Allemand	n	10	15	25	45	35	5	-
Espagnol	n	15	5	40	-	30	15	5
Ukrainien	n	-	-	35	-	40	-	-
Chinois	n	5	-	10	10	25	-	-
Arabe	n	5	-	20	-	10	10	-
Néerlandais	n	-	5	5	5	15	-	-
Portugais	n	-	10	5	5	-	-	10
Réponses multiples	n	145	175	765	325	890	90	70
Français et anglais	n	115	145	675	290	710	75	60
Français et langue(s) non officielle(s)	n	10	10	25	10	75	10	5
Anglais et langue(s) non officielle(s)	n	5	5	40	25	60	5	-
Français, anglais et langue(s) non officielle(s)	n	10	10	25	5	45	5	-
Langues non officielles	n	-	-	5	-	-	-	-

Municipalité 86043 Rouyn-Noranda[2]	85005 Témiscaming	89005 Val-d'Or	Région Abitibi-Témisca-mingue	Le Québec	Caractéristique
					Population selon la langue maternelle
28 515	**3 095**	**23 985**	**152 555**	**7 045 080**	**Total - 1996[3]**
28 200	3 015	23 710	151 265	6 944 160	Réponses uniques
26 830	1 985	22 455	143 375	5 700 150	Français
1 030	1 010	840	5 405	586 435	Anglais
340	15	415	2 455	657 580	Langues non officielles[4]
-	10	40	1 270	1 830	Algonquin
80	-	95	190	18 460	Polonais
-	-	45	145	10 730	Cri
30	-	20	130	18 225	Allemand
40	-	40	110	130 070	Italien
20	-	30	70	65 805	Espagnol
10	-	60	60	40 520	Chinois
20	-	35	55	6 335	Ukrainien
-	-	10	40	3 650	Néerlandais
15	-	-	40	21 620	Vietnamien
-	-	10	35	4 005	Lao
10	-	-	30	30 740	Langues créoles
15	-	-	25	58 225	Arabe
20	-	-	20	545	Letton
320	80	275	1 290	100 920	Réponses multiples
290	75	220	975	50 585	Français et anglais
10	-	20	160	28 140	Français et langue(s) non officielle(s)
10	-	20	110	16 430	Anglais et langue(s) non officielle(s)
10	-	15	30	5 760	Français, anglais et langue(s) non officielle(s)
29 021	**2 944**	**23 842**	**151 978**	**6 895 963**	**Total - 1991**
28 465	2 835	23 295	149 690	6 717 315	Réponses uniques
27 120	1 915	22 050	142 190	5 597 930	Français
995	900	865	5 145	601 405	Anglais
350	25	375	2 355	517 975	Langues non officielles
60	-	85	180	17 630	Polonais
-	-	45	145	11 460	Cri
55	5	55	140	120 650	Italien
15	-	20	130	17 725	Allemand
30	-	25	90	47 040	Espagnol
35	-	30	75	6 025	Ukrainien
10	10	15	50	28 435	Chinois
20	-	10	35	40 505	Arabe
5	-	5	30	3 480	Néerlandais
5	-	-	20	29 410	Portugais
555	110	550	2 300	178 650	Réponses multiples
475	100	455	1 935	91 590	Français et anglais
20	-	30	130	38 470	Français et langue(s) non officielle(s)
35	5	35	135	27 005	Anglais et langue(s) non officielle(s)
20	5	25	95	18 640	Français, anglais et langue(s) non officielle(s)
-	-	5	5	2 945	Langues non officielles

Tableau 2 (suite)
Langue maternelle et langues parlées à la maison, connaissance des langues officielles, 1996, 1991 et 1986[1]
MRC et principales municipalités de la région administrative de l'Abitibi-Témiscamingue (08)

Caractéristique	Unité	MRC 88 Abitibi	87 Abitibi-Ouest	86 Rouyn-Noranda	85 Témisca-mingue	89 Vallée-de-l'Or	Municipalité 88055 Amos	87090 La Sarre
Population selon la langue maternelle (suite)								
Total - 1986	**n**	**25 235**	**24 290**	**39 580**	**17 345**	**40 355**	**13 500**	**8 620**
Réponses uniques	n	24 960	24 035	38 300	16 860	38 855	13 350	8 530
Français	n	24 435	23 875	36 570	14 970	36 260	13 160	8 475
Anglais	n	150	105	1 310	1 760	1 250	75	40
Langues non officielles	n	380	60	465	130	1 360	110	15
Italien	n	5	5	60	5	85	5	-
Allemand	n	5	5	35	25	55	5	-
Espagnol	n	15	-	30	10	10	10	-
Portugais	n	10	10	10	5	-	10	10
Réponses multiples	n	265	240	1 235	460	1 460	155	90
Français et anglais	n	205	225	1 080	390	1 140	120	75
Français et langue(s) non officielle(s)	n	50	20	35	10	135	20	10
Anglais et langue(s) non officielle(s)	n	-	10	65	40	85	-	-
Français, anglais et langue(s) non officielle(s)	n	25	10	35	5	80	20	5
Langues non officielles	n	-	-	10	5	5	-	-
Proportion de la population selon la langue maternelle[5]								
Français								
1996	%	97,5	99,3	95,5	84,6	92,8	98,7	99,3
1991	%	97,4	98,7	95,1	85,9	92,5	98,1	98,3
1986	%	97,4	98,8	93,8	87,5	91,5	98,1	98,8
Anglais								
1996	%	1,1	0,5	3,6	14,5	3,4	0,8	0,5
1991	%	1,3	1,0	3,9	13,0	4,1	1,1	1,2
1986	%	1,0	0,9	4,8	11,4	4,7	1,1	0,9
Langues non officielles								
1996	%	1,4	0,1	0,9	0,9	3,8	0,5	0,2
1991	%	1,3	0,4	1,0	1,1	3,5	0,8	0,4
1986	%	1,6	0,3	1,4	0,9	3,7	0,9	0,3
Population selon la langue parlée à la maison[6]								
Total - 1996	**n**	**25 100**	**23 250**	**42 355**	**17 865**	**43 980**	**13 480**	**8 250**
Réponses uniques	n	24 905	23 215	41 925	17 645	43 265	13 430	8 230
Français	n	24 610	23 155	40 680	14 880	41 570	13 320	8 225
Anglais	n	200	50	1 090	2 725	1 090	100	10
Langues non officielles	n	100	10	155	45	600	10	-
Algonquin	n	60	-	-	25	375	-	-
Polonais	n	-	-	40	-	35	-	-
Chinois	n	-	-	-	-	65	-	-
Cri	n	25	-	-	-	35	-	-
Italien	n	-	-	30	-	25	-	-
Lao	n	-	-	-	-	30	-	-
Allemand	n	-	10	-	15	-	-	-
Ukrainien	n	-	-	10	-	15	-	-
Espagnol	n	-	-	20	-	-	-	-
Vietnamien	n	10	-	-	-	-	10	-
Réponses multiples	n	190	35	435	220	710	45	15
Français et anglais	n	45	25	380	180	395	25	15
Français et langue non officielle	n	125	10	25	-	265	20	-
Anglais et langue non officielle	n	15	10	15	35	30	-	-
Français, anglais et langue non officielle	n	10	-	10	10	15	-	-

Municipalité 86043 Rouyn-Noranda[2]	85005 Témiscaming	89005 Val-d'Or	Région Abitibi-Témisca-mingue	Le Québec	Caractéristique
					Population selon la langue maternelle (suite)
28 135	**2 550**	**22 255**	**146 805**	**6 532 460**	**Total - 1986**
27 180	2 390	21 325	143 010	6 290 680	Réponses uniques
25 695	1 595	20 115	136 110	5 316 925	Français
1 080	765	805	4 575	580 025	Anglais
415	25	410	2 395	393 725	Langues non officielles
55	5	55	160	119 175	Italien
25	-	40	125	18 135	Allemand
25	-	10	65	24 885	Espagnol
10	-	-	35	23 770	Portugais
955	160	925	3 660	241 780	Réponses multiples
835	155	775	3 040	150 730	Français et anglais
30	-	45	250	30 640	Français et langue(s) non officielle(s)
60	5	55	200	29 870	Anglais et langue(s) non officielle(s)
30	-	40	155	29 355	Français, anglais et langue(s) non officielle(s)
5	-	5	20	1 185	Langues non officielles
					Proportion de la population selon la langue maternelle[5]
					Français
94,6	65,4	94,1	94,4	81,5	1996
94,3	66,8	93,5	94,3	82,2	1991
92,9	65,6	92,3	93,9	82,9	1986
					Anglais
4,1	33,9	4,0	3,9	8,8	1996
4,3	32,4	4,7	4,1	9,7	1991
5,5	33,1	5,5	4,3	10,4	1986
					Langues non officielles
1,2	0,5	1,8	1,7	9,7	1996
1,3	1,0	1,8	1,7	8,1	1991
1,7	1,1	2,1	1,8	6,7	1986
					Population selon la langue parlée à la maison[6]
28 515	**3 090**	**23 985**	**152 550**	**7 045 080**	**Total - 1996**
28 140	3 035	23 700	150 955	6 892 900	Réponses uniques
27 170	1 825	22 825	144 895	5 770 915	Français
820	1 210	730	5 155	710 970	Anglais
145	-	145	910	411 010	Langues non officielles
-	-	-	460	765	Algonquin
40	-	30	75	10 295	Polonais
-	-	60	65	33 760	Chinois
-	-	15	60	9 835	Cri
30	-	15	55	62 770	Italien
-	-	-	30	3 245	Lao
-	-	-	25	4 135	Allemand
10	-	15	25	2 385	Ukrainien
20	-	-	20	46 850	Espagnol
-	-	-	10	20 050	Vietnamien
380	55	285	1 590	152 185	Réponses multiples
330	60	255	1 025	65 515	Français et anglais
30	-	25	425	45 615	Français et langue non officielle
15	-	-	105	30 255	Anglais et langue non officielle
-	-	-	45	10 800	Français, anglais et langue non officielle

Tableau 2 (suite)
Langue maternelle et langues parlées à la maison, connaissance des langues officielles, 1996, 1991 et 1986[1]
MRC et principales municipalités de la région administrative de l'Abitibi-Témiscamingue (08)

Caractéristique	Unité	MRC 88 Abitibi	87 Abitibi-Ouest	86 Rouyn-Noranda	85 Témisca-mingue	89 Vallée-de-l'Or	Municipalité 88055 Amos	87090 La Sarre
Population selon la langue parlée à la maison[6] (suite)								
Total - 1991	**n**	**24 995**	**23 795**	**41 795**	**17 255**	**42 780**	**13 450**	**8 355**
Réponses uniques	n	24 910	23 685	41 320	17 095	42 240	13 425	8 310
Français	n	24 525	23 495	40 045	14 570	40 385	13 290	8 250
Anglais	n	245	145	1 060	2 490	1 045	40	60
Langues non officielles	n	145	50	210	40	805	95	-
Polonais	n	-	-	50	-	85	-	-
Ukrainien	n	-	-	55	-	15	-	-
Vietnamien	n	65	-	-	-	-	60	-
Italien	n	-	-	15	-	40	-	-
Allemand	n	-	50	-	-	-	-	-
Cri	n	-	-	-	-	50	-	-
Chinois	n	-	-	15	-	20	-	-
Réponses multiples	n	80	110	480	155	545	25	40
Total - 1986	**n**	**25 015**	**24 090**	**39 275**	**17 235**	**40 010**	**13 425**	**8 510**
Réponses uniques	n	24 775	23 850	37 945	16 775	38 305	13 325	8 410
Français	n	24 285	23 580	36 265	14 665	36 045	13 130	8 335
Anglais	n	285	220	1 535	2 055	1 225	190	70
Langues non officielles	n	210	35	145	30	1 015	10	10
Chinois	n	-	-	15	-	20	-	-
Italien	n	-	-	10	-	15	-	-
Portugais	n	-	10	-	-	10	-	10
Réponses multiples	n	240	250	1 335	455	1 710	100	100
Proportion de la population totale selon la langue parlée à la maison								
Français uniquement								
1996	%	98,0	99,6	96,0	83,3	94,5	98,8	99,7
1991	%	98,1	98,7	95,8	84,4	94,4	98,8	98,7
1986	%	97,1	97,9	92,3	85,1	90,1	97,8	97,9
Anglais uniquement								
1996	%	0,8	0,2	2,6	15,3	2,5	0,7	0,1
1991	%	1,0	0,6	2,5	14,4	2,4	0,3	0,7
1986	%	1,1	0,9	3,9	11,9	3,1	1,4	0,8
Langues non officielles uniquement								
1996	%	0,4	0,0	0,4	0,3	1,4	0,1	0,0
1991	%	0,6	0,2	0,5	0,2	1,9	0,7	0,0
1986	%	0,8	0,1	0,4	0,2	2,5	0,1	0,1
Réponses multiples								
1996	%	0,8	0,2	1,0	1,2	1,6	0,3	0,2
1991	%	0,3	0,5	1,1	0,9	1,3	0,2	0,5
1986	%	1,0	1,0	3,4	2,6	4,3	0,7	1,2
Proportion de la population selon la langue parlée à la maison[5] - 1996								
Français	%	98,4	99,7	96,5	83,8	95,3	99,0	99,8
Anglais	%	0,9	0,3	3,0	15,9	3,0	0,8	0,2
Langues non officielles	%	0,7	0,1	0,4	0,4	1,7	0,1	0,0

Municipalité 86043 Rouyn-Noranda[2]	85005 Témiscaming	89005 Val-d'Or	Région Abitibi-Témisca-mingue	Le Québec	Caractéristique
					Population selon la langue parlée à la maison[6] (suite)
28 795	**2 910**	**23 620**	**150 620**	**6 810 300**	**Total - 1991**
28 410	2 875	23 320	149 250	6 683 140	Réponses uniques
27 365	1 755	22 510	143 020	5 604 020	Français
845	1 120	645	4 985	716 155	Anglais
195	-	170	1 250	362 965	Langues non officielles
55	-	45	135	10 955	Polonais
55	-	15	70	2 695	Ukrainien
-	-	-	65	17 120	Vietnamien
15	-	40	55	70 480	Italien
10	-	-	50	5 125	Allemand
-	-	25	50	10 840	Cri
15	-	10	35	25 270	Chinois
385	35	295	1 370	127 160	Réponses multiples
28 050	**2 550**	**22 150**	**145 625**	**6 454 485**	**Total - 1986**
27 010	2 415	21 100	141 650	6 174 060	Réponses uniques
25 635	1 480	20 030	134 840	5 223 370	Français
1 235	925	795	5 320	676 050	Anglais
140	10	275	1 435	274 640	Langues non officielles
15	-	20	35	15 335	Chinois
10	-	-	25	82 555	Italien
-	-	-	20	18 250	Portugais
1 045	135	1 045	3 990	280 425	Réponses multiples
					Proportion de la population totale selon la langue parlée à la maison
					Français uniquement
95,3	59,1	95,2	95,0	81,9	1996
95,0	60,3	95,3	95,0	82,3	1991
91,4	58,0	90,4	92,6	80,9	1986
					Anglais uniquement
2,9	39,2	3,0	3,4	10,1	1996
2,9	38,5	2,7	3,3	10,5	1991
4,4	36,3	3,6	3,7	10,5	1986
					Langues non officielles uniquement
0,5	0,0	0,6	0,6	5,8	1996
0,7	0,0	0,7	0,8	5,3	1991
0,5	0,4	1,2	1,0	4,3	1986
					Réponses multiples
1,3	1,8	1,2	1,0	2,2	1996
1,3	1,2	1,2	0,9	1,9	1991
3,7	5,3	4,7	2,7	4,3	1986
					Proportion de la population selon la langue parlée à la maison[5] - 1996
95,9	60,0	95,7	95,5	82,8	Français
3,5	40,1	3,6	3,8	10,8	Anglais
0,6	0,0	0,7	0,8	6,4	Langues non officielles

Tableau 2 (suite)

Langue maternelle et langues parlées à la maison, connaissance des langues officielles, 1996, 1991 et 1986[1]

MRC et principales municipalités de la région administrative de l'Abitibi-Témiscamingue (08)

Caractéristique	Unité	MRC 88 Abitibi	87 Abitibi-Ouest	86 Rouyn-Noranda	85 Témisca-mingue	89 Vallée-de-l'Or	Municipalité 88055 Amos	87090 La Sarre
Population selon la connaissance des langues officielles								
Français seulement								
1996	n	21 115	20 160	28 580	10 875	30 130	11 025	6 975
1991	n	21 490	20 930	28 340	10 750	30 180	11 230	7 085
1986	n	21 490	21 130	26 090	11 265	27 975	11 140	7 210
Anglais seulement								
1996	n	55	15	355	1 565	350	-	-
1991	n	75	45	455	1 285	450	15	10
1986	n	35	35	580	1 140	670	-	-
Français et anglais								
1996	n	3 915	3 075	13 410	5 425	13 370	2 445	1 270
1991	n	3 415	2 820	12 990	5 210	12 035	2 200	1 255
1986	n	3 445	2 915	12 580	4 780	11 130	2 285	1 305
Ni le français ni l'anglais								
1996	n	15	-	10	-	120	-	-
1991	n	10	10	10	10	120	-	-
1986	n	40	10	50	5	245	5	-
Proportion de la population selon la connaissance des langues officielles								
Français seulement								
1996	%	84,1	86,7	67,5	60,9	68,5	81,8	84,5
1991	%	86,0	88,0	67,8	62,3	70,5	83,5	84,8
1986	%	85,9	87,7	66,4	65,4	69,9	83,0	84,7
Anglais seulement								
1996	%	0,2	0,1	0,8	8,8	0,8	0,0	0,0
1991	%	0,3	0,2	1,1	7,4	1,1	0,1	0,1
1986	%	0,1	0,1	1,5	6,6	1,7	0,0	0,0
Français et anglais								
1996	%	15,6	13,2	31,7	30,4	30,4	18,1	15,4
1991	%	13,7	11,9	31,1	30,2	28,1	16,4	15,0
1986	%	13,8	12,1	32,0	27,7	27,8	17,0	15,3
Ni le français, ni l'anglais								
1996	%	0,1	0,0	0,0	0,0	0,3	0,0	0,0
1991	%	0,0	0,0	0,0	0,1	0,3	0,0	0,0
1986	%	0,2	0,0	0,1	0,0	0,6	0,0	0,0
Population totale selon la première langue officielle parlée - 1996								
Français	n	24 785	23 150	40 670	15 115	42 015	13 400	8 220
Anglais	n	260	100	1 480	2 665	1 540	70	25
Français et anglais	n	45	-	195	85	310	-	-
Ni le français ni l'anglais	n	15	-	10	-	110	-	-

Municipalité					
86043 Rouyn-Noranda[2]	85005 Témiscaming	89005 Val-d'Or	Région Abitibi-Témisca-mingue	Le Québec	Caractéristique
					Population selon la connaissance des langues officielles
					Français seulement
18 290	700	15 240	110 860	3 951 715	1996
18 555	640	15 820	111 690	3 958 930	1991
17 660	460	14 550	107 950	3 808 560	1986
					Anglais seulement
295	655	235	2 340	358 505	1996
380	495	255	2 310	373 755	1991
510	525	445	2 460	369 065	1986
					Français et anglais
9 925	1 730	8 495	39 195	2 660 590	1996
9 850	1 775	7 540	36 470	2 412 990	1991
9 850	1 565	7 105	34 850	2 226 750	1986
					Ni le français ni l'anglais
10	-	15	145	74 270	1996
10	-	10	160	64 630	1991
40	-	50	350	50 115	1986
					Proportion de la population selon la connaissance des langues officielles
					Français seulement
64,1	22,7	63,5	72,7	56,1	1996
64,4	22,0	67,0	74,2	58,1	1991
63,0	18,0	65,7	74,1	59,0	1986
					Anglais seulement
1,0	21,2	1,0	1,5	5,1	1996
1,3	17,0	1,1	1,5	5,5	1991
1,8	20,6	2,0	1,7	5,7	1986
					Français et anglais
34,8	56,0	35,4	25,7	37,8	1996
34,2	61,0	31,9	24,2	35,4	1991
35,1	61,4	32,1	23,9	34,5	1986
					Ni le français, ni l'anglais
0,0	0,0	0,1	0,1	1,1	1996
0,0	0,0	0,0	0,1	0,9	1991
0,1	0,0	0,2	0,2	0,8	1986
					Population totale selon la première langue officielle parlée - 1996
27 165	1 990	22 800	145 735	5 963 675	Français
1 160	1 070	1 010	6 045	842 105	Anglais
185	30	170	635	167 460	Français et anglais
10	-	10	135	71 845	Ni le français ni l'anglais

Tableau 2 (suite)

Langue maternelle et langues parlées à la maison, connaissance des langues officielles, 1996, 1991 et 1986[1]

MRC et principales municipalités de la région administrative de l'Abitibi-Témiscamingue (08)

Caractéristique	Unité	MRC 88 Abitibi	87 Abitibi-Ouest	86 Rouyn-Noranda	85 Témisca-mingue	89 Vallée-de-l'Or	Municipalité 88055 Amos	87090 La Sarre
Proportion de la population totale selon la première langue officielle parlée - 1996								
Français	%	98,7	99,6	96,0	84,6	95,5	99,4	99,7
Anglais	%	1,0	0,4	3,5	14,9	3,5	0,5	0,3
Français et anglais	%	0,2	0,0	0,5	0,5	0,7	0,0	0,0
Ni le français ni l'anglais	%	0,1	0,0	0,0	0,0	0,3	0,0	0,0
Population selon la connaissance des langues non officielles[4]								
1996								
Espagnol	n	80	110	445	45	330	60	50
Allemand	n	20	25	105	70	90	15	-
Cri	n	100	-	-	-	170	-	10
Italien	n	10	-	140	-	115	10	-
Polonais	n	-	-	85	-	155	-	-
Langues non verbales	n	10	-	25	25	25	10	-
Ukrainien	n	-	-	30	-	50	-	-
Chinois	n	-	-	10	-	65	-	-
Langues créoles	n	10	-	15	10	25	10	-
Néerlandais	n	-	-	10	15	25	-	-
Vietnamien	n	35	-	10	-	-	35	-
Russe	n	-	-	30	-	15	-	-
Arabe	n	-	-	15	-	15	-	-
1991								
Espagnol	n	45	70	240	70	175	35	55
Polonais	n	-	20	235	-	140	-	-
Cri	n	95	15	-	10	225	25	-
Allemand	n	25	55	110	40	100	10	-
Italien	n	10	-	155	15	115	-	10
Ukrainien	n	-	10	100	-	35	10	-
Chinois	n	-	-	35	-	60	-	-
Vietnamien	n	65	-	10	-	-	65	-
Russe	n	-	-	45	-	15	-	-
Néerlandais	n	-	10	-	15	30	-	-
Arabe	n	-	-	30	10	10	-	-

1. Voir les annexes 1 et 2 – Définitions et Notes méthodologiques.
2. Voir l'annexe 3 – Corrections aux chiffres de population des Recensements du Canada de 1996, 1991 ou 1986.
3. Contrairement à celles de 1991 et de 1986, les données de 1996 sur la langue maternelle excluent les pensionnaires d'un établissement institutionnel.
4. En 1996, la liste des langues non officielles a été dressée à partir d'un tableau spécifique fait pour le Québec, et non pas à partir des profils comme ce fut le cas pour les recensements de 1991 et de 1986. Ont été retenues d'une part, toutes les langues ayant été déclarées par au moins 20 personnes au niveau de la région administrative et d'autre part, pour un motif de continuité, toutes celles qui étaient parlées par au moins 50 personnes et spécifiquement mentionnées dans les profils des recensements de 1991 et de 1986.
5. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
6. Population totale, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, pour les 3 recensements.

Source : Statistique Canada, Recensements du Canada, 1996, 1991 et 1986.
Compilation et traitement : Institut de la statistique du Québec, Direction des normes et de l'information, 1999.

Municipalité					
86043 Rouyn-Noranda[2]	85005 Témiscaming	89005 Val-d'Or	Région Abitibi-Témisca-mingue	Le Québec	Caractéristique
					Proportion de la population totale selon la première langue officielle parlée - 1996
95,2	64,4	95,1	95,5	84,7	Français
4,1	34,6	4,2	4,0	12,0	Anglais
0,6	1,0	0,7	0,4	2,4	Français et anglais
0,0	0,0	0,0	0,1	1,0	Ni le français ni l'anglais
					Population selon la connaissance des langues non officielles[4]
					1996
300	10	230	1 010	190 990	Espagnol
75	15	60	310	50 275	Allemand
-	-	70	270	11 450	Cri
120	-	90	265	192 595	Italien
80	-	140	240	24 325	Polonais
20	-	20	85	6 265	Langues non verbales
25	-	45	80	9 365	Ukrainien
10	-	60	75	46 390	Chinois
10	-	20	60	59 335	Langues créoles
-	-	10	50	5 750	Néerlandais
10	-	-	45	28 835	Vietnamien
25	-	10	45	17 595	Russe
10	-	10	30	91 765	Arabe
					1991
165	25	105	600	145 665	Espagnol
230	-	80	395	25 760	Polonais
-	-	65	345	12 345	Cri
90	-	55	330	52 670	Allemand
135	-	100	295	190 435	Italien
95	-	20	145	9 180	Ukrainien
35	-	25	95	36 550	Chinois
10	-	-	75	24 115	Vietnamien
45	-	15	60	10 800	Russe
-	-	-	55	5 960	Néerlandais
30	-	-	50	74 680	Arabe

Tableau 3

Origine ethnique et minorité visible, 1996[1]
MRC et principales municipalités de la région administrative de l'Abitibi-Témiscamingue (08)

Caractéristique	Unité	MRC					Municipalité	
		88 Abitibi	87 Abitibi-Ouest	86 Rouyn-Noranda	85 Témisca-mingue	89 Vallée-de-l'Or	88055 Amos	87090 La Sarre
Population selon l'origine ethnique[3]								
Origines uniques[4]	n	22 300	20 980	35 825	14 865	37 605	11 820	7 525
Canadien	n	12 040	12 490	19 785	7 250	21 135	5 965	4 590
Français	n	9 050	7 940	14 240	6 010	12 935	5 415	2 735
Indien de l'Amérique du Nord	n	435	55	215	980	1 660	20	25
Québécois	n	305	105	210	105	230	95	20
Irlandais	n	120	120	295	85	285	70	25
Anglais	n	25	45	185	165	100	25	15
Écossais	n	75	20	70	60	150	45	10
Métis	n	35	50	55	75	145	25	10
Allemand	n	60	40	110	35	85	65	-
Polonais	n	10	-	85	-	190	-	-
Italien	n	10	10	100	10	115	10	-
Ukrainien	n	10	10	30	-	65	-	-
Belge	n	10	30	15	15	45	10	25
Acadien	n	10	20	10	10	55	-	15
Haïtien	n	-	25	25	15	35	-	25
Autres origines uniques	n	105	20	395	50	375	75	30
Origines multiples	n	2 800	2 270	6 535	3 000	6 370	1 655	720
Minorités visibles[3] selon leur origine ethnique								
Total des minorités visibles	n	75	-	210	40	270	65	-
Noir	n	10	-	55	25	90	10	-
Chinois	n	10	-	30	10	75	-	-
Asiatique du Sud-Est	n	40	-	35	-	50	30	10
Latino-Américain	n	15	-	25	10	25	15	10
Arabe/Asiatique occidental	n	-	-	45	-	10	-	-
Autres minorités visibles uniques	n	-	-	10	-	20	-	-
Minorités visibles multiples	n	-	-	-	-	-	-	-

1. Voir les annexes 1 et 2 – Définitions et Notes méthodologiques.
2. Voir l'annexe 3 – Corrections aux chiffres de population des Recensements du Canada de 1996, 1991 ou 1986.
3. Ces données ne sont présentées que pour l'année 1996 à cause de leur non-comparabilité avec celles des recensements précédents. Voir l'annexe 2.A « Comparabilité des données d'un recensement à l'autre ».
4. Ont été retenues toutes les origines ayant été déclarées au moins 100 fois au niveau de la région administrative; ainsi plus de 98 % des répondants sont inclus.

Source : Statistique Canada, Recensements du Canada, 1996, 1991 et 1986.
Compilation et traitement : Institut de la statistique du Québec, Direction des normes et de l'information, 1999.

Municipalité					
86043 Rouyn-Noranda[2]	85005 Témiscaming	89005 Val-d'Or	Région Abitibi-Témisca-mingue	Le Québec	Caractéristique
					Population selon l'origine ethnique[3]
23 815	2 025	20 395	131 575	5 851 020	Origines uniques[4]
13 040	1 015	12 180	72 700	2 655 830	Canadien
9 390	750	6 810	50 175	2 055 550	Français
150	80	235	3 345	42 505	Indien de l'Amérique du Nord
130	-	140	955	54 925	Québécois
255	20	180	905	59 755	Irlandais
125	100	60	520	75 480	Anglais
55	-	55	375	31 405	Écossais
40	35	60	360	4 805	Métis
75	10	45	330	23 735	Allemand
80	-	175	285	20 360	Polonais
100	-	80	245	165 675	Italien
25	-	60	115	9 405	Ukrainien
20	-	25	115	10 960	Belge
-	-	25	105	6 600	Acadien
30	-	35	100	66 920	Haïtien
300	15	230	945	567 110	Autres origines uniques
4 700	1 065	3 595	20 975	1 194 060	Origines multiples
					Minorités visibles[3] selon leur origine ethnique
175	-	185	595	433 990	Total des minorités visibles
45	-	70	180	131 970	Noir
25	-	70	125	50 355	Chinois
30	-	25	125	42 125	Asiatique du Sud-Est
20	-	-	75	51 440	Latino-Américain
30	-	15	55	79 705	Arabe/Asiatique occidental
10	-	-	30	73 055	Autres minorités visibles uniques
10	-	-	-	5 320	Minorités visibles multiples

Tableau 4

Population autochtone, 1996[1]
MRC et principales municipalités de la région administrative de l'Abitibi-Témiscamingue (08)

Caractéristique	Unité	MRC					Municipalité	
		88 Abitibi	87 Abitibi-Ouest	86 Rouyn-Noranda	85 Témisca-mingue	89 Vallée-de-l'Or	88055 Amos	87090 La Sarre
Population autochtone selon le groupe d'appartenance[3]								
Population totale[4]	n	25 100	23 250	42 360	17 865	43 975	13 475	8 250
Population autochtone totale[5]	n	570	170	335	1 490	2 025	70	80
Réponses uniques	n	565	170	310	1 475	1 890	70	80
Indien de l'Amérique du Nord	n	490	65	40	1 180	1 565	35	35
Métis	n	75	105	270	295	325	35	45
Inuit	n	-	-	-	-	-	-	-
Réponses autochtones multiples	n	-	-	-	-	30	-	-
Autre réponse autochtone	n	-	-	25	20	95	-	-
Population non autochtone totale	n	24 530	23 080	42 020	16 370	41 955	13 405	8 165
Rang du nombre d'autochtones								
Dans la région	n	3	5	4	2	1	17	16
Part de la population autochtone dans la population totale								
1996	%	2,3	0,7	0,8	8,3	4,6	0,5	1,0

1. Voir les annexes 1 et 2 – Définitions et Notes méthodologiques.
2. Voir l'annexe 3 – Corrections aux chiffres de population des Recensements du Canada de 1996, 1991 ou 1986.
3. Ces données ne sont disponibles que pour l'année 1996.
4. Population totale, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel.
5. Population autochtone totale, à l'exclusion des 4 territoires amérindiens non dénombrés, soit Wendake, Kanesatake, Kahnawake et Akwesasne (population estimée à 12 427 personnes par Statistique Canada). Compte tenu de l'arrondissement aléatoire des données, il peut arriver que la somme des parties n'égale pas le total. Voir Notes méthodologiques.
6. La part de la population autochtone dans la population totale est calculée en tenant compte de l'ajout des estimations de population des réserves et de l'établissement indien non dénombrés en 1996.

Source : Statistique Canada, Recensements du Canada, 1996, 1991 et 1986.
Compilation et traitement : Institut de la statistique du Québec, Direction des normes et de l'information, 1999.

Municipalité					
86043 Rouyn-Noranda[2]	85005 Témiscaming	89005 Val-d'Or	Région Abitibi-Témisca-mingue	Le Québec	Caractéristique
					Population autochtone selon le groupe d'appartenance[3]
28 520	3 095	23 985	152 550	7 045 085	Population totale[4]
215	315	345	4 590	71 415	Population autochtone totale[5]
190	315	275	4 410	68 810	Réponses uniques
20	135	155	3 340	45 015	Indien de l'Amérique du Nord
170	180	120	1 070	15 560	Métis
-	-	-	-	8 235	Inuit
-	-	10	30	545	Réponses autochtones multiples
20	-	60	140	2 055	Autre réponse autochtone
28 305	2 775	23 640	147 955	6 973 670	Population non autochtone totale
					Rang du nombre d'autochtones
6	5	4	…	…	Dans la région
					Part de la population autochtone dans la population totale
0,8	10,2	1,4	3,0	1,2[6]	1996

Tableau 5

Données sur la population immigrante, la population autochtone et la population totale selon la langue parlée à la maison et la connaissance des langues officielles dans les municipalités de la région, regroupées par MRC ou territoire équivalent, 1996
Région administrative de l'Abitibi-Témiscamingue (08)

MRC ou territoire équivalent Municipalité	Code géographique 1991	Population 1996 Total[1]	Population 1996 Immigrants Total	Population 1996 Immigrants Part de la population[2]	Variation 1996/1991 Total[1]	Variation 1996/1991 Immigrants	Population autochtone 1996 Total	Population autochtone 1996 Part de la population[2]
		n	n	%	%		n	%
ABITIBI (88)		**25 280**	**150**	**0,6**	**-0,2**	**-14,3**	**570**	**2,3**
Amos (V)	88055	13 632	120	0,9	-1,1	-7,7	70	0,5
Barraute (M)	88022	2 134	15	0,7	-3,0	0,0	-	0,0
Berry (M)	88070	501	-	0,0	-3,3	…	-	0,0
Champneuf (M)	88005	169	-	0,0	-9,6	…	-	0,0
La Corne (M)	88030	621	10	1,6	0,8	…	10	1,6
La Morandière (M)	88015	295	-	0,0	-9,8	…	-	0,0
La Motte (M)	88045	409	-	0,0	-1,4	…	15	3,7
Lac-Chicobi (NO)	88904	227	-	0,0	-3,4	…	-	0,0
Lac-Despinassy (NO)	88902	51	-	0,0	-5,6	…	-	0,0
Landrienne (CT)	88035	1 007	-	0,0	-3,5	-100,0	-	0,0
Launay (CT)	88080	260	-	0,0	-4,4	…	-	0,0
Pikogan (R)	88802	442	..	..	12,2	..	440	100,0
Preissac (M)	88090	619	-	0,0	17,0	…	-	0,0
Rochebaucourt (M)	88010	227	-	0,0	-6,6	…	10	4,7
Saint-Dominique-du-Rosaire (M)	88065	457	-	0,0	-4,6	…	-	0,0
Saint-Félix-de-Dalquier (M)	88060	978	-	0,0	2,0	…	-	0,0
Saint-Marc-de-Figuery (P)	88040	580	-	0,0	-0,7	-100,0	-	0,0
Saint-Mathieu-d'Harricana (M)	88050	717	-	0,0	9,5	…	-	0,0
Sainte-Gertrude-de-Manneville (M)	88085	809	-	0,0	3,9	…	15	1,9
Trécesson (CT)	88075	1 145	-	0,0	7,9	…	-	0,0
ABITIBI-OUEST (87)		**23 571**	**85**	**0,4**	**-2,2**	**-43,3**	**170**	**0,7**
Authier (M)	87050	324	-	0,0	-10,2	…	-	0,0
Authier-Nord (M)	87100	374	10	2,6	-0,8	…	-	0,0
Chazel (M)	87095	388	-	0,0	4,0	…	-	0,0
Clermont (CT)	87110	591	-	0,0	11,1	…	-	0,0
Clerval (M)	87075	356	-	0,0	2,9	-100,0	-	0,0
Colombourg (M)	87065	780	20	2,6	-2,4	…	-	0,0
Duparquet (V)	87005	738	10	1,3	8,5	…	25	3,3
Dupuy (M)	87085	1 100	-	0,0	-5,3	-100,0	-	0,0
Gallichan (M)	87020	478	-	0,0	-0,8	…	-	0,0
La Reine (M)	87080	437	-	0,0	-7,6	…	-	0,0
La Sarre (V)	87090	8 345	10	0,1	-2,0	-60,0	80	1,0
Lac-Duparquet (NO)	87902	-	-	…	…	…	-	…
Macamic (V)	87055	1 711	-	0,0	-6,3	-100,0	-	0,0
Macamic (P)	87060	549	-	0,0	-7,1	…	-	0,0
Normétal (M)	87115	1 129	10	0,9	-5,4	…	30	2,6
Palmarolle (M)	87025	1 561	-	0,0	-0,6	…	-	0,0
Poularies (M)	87035	838	15	1,8	0,4	50,0	-	0,0
Rapide-Danseur (M)	87010	247	15	6,3	19,9	-50,0	-	0,0
Rivière-Ojima (NO)	87904	119	-	0,0	-19,0	…	-	0,0
Roquemaure (M)	87015	459	-	0,0	0,9	…	-	0,0
Saint-Lambert (P)	87120	268	-	0,0	-12,1	…	-	0,0
Sainte-Germaine-Boulé (M)	87030	1 076	10	0,9	-3,8	0,0	-	0,0
Sainte-Hélène-de-Mancebourg (P)	87070	415	-	0,0	4,3	…	-	0,0

Langue parlée à la maison							Connaissance des langues officielles				Code géographique 1991
1996							1996				
Français	Anglais	Langue non officielle	Français et anglais	Français et langue non officielle	Anglais et langue non officielle	Français, anglais, langue non officielle	Français seulement	Anglais seulement	Français et anglais	Ni français ni anglais	
%							%				
97,4	**1,0**	**1,3**	**0,2**	**0,1**	**0,0**	**0,0**	**84,1**	**0,2**	**15,6**	**0,1**	
98,5	0,7	0,4	0,3	0,1	0,0	0,0	81,8	0,0	18,1	0,0	88055
99,1	0,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	89,6	0,5	9,7	0,0	88022
98,1	1,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	93,3	0,0	6,7	0,0	88070
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	88,9	0,0	8,3	0,0	88005
95,3	3,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	89,0	0,0	11,0	0,0	88030
96,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	96,6	0,0	3,4	0,0	88015
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	91,5	0,0	8,5	0,0	88045
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	80,4	0,0	19,6	0,0	88904
90,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	90,0	0,0	0,0	0,0	88902
99,0	1,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	88,1	0,0	11,9	0,0	88035
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	96,2	0,0	3,8	0,0	88080
18,0	12,4	56,2	0,0	6,7	2,2	2,2	38,2	9,0	49,4	3,4	88802
98,3	1,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	82,0	0,0	17,2	0,0	88090
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	90,9	0,0	6,8	0,0	88010
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	87,9	0,0	13,2	0,0	88065
98,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	90,0	0,0	10,0	0,0	88060
99,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	82,3	0,0	17,7	0,0	88040
100,0	0,0	0,0	1,4	0,0	0,0	0,0	89,0	0,0	11,0	0,0	88050
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	92,5	0,0	8,1	0,0	88085
98,7	1,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	84,3	0,0	15,7	0,0	88075
99,2	**0,3**	**0,1**	**0,2**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**86,7**	**0,1**	**13,2**	**0,0**	
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	93,8	0,0	7,7	0,0	87050
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	96,2	0,0	3,8	0,0	87100
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	93,6	0,0	5,1	0,0	87095
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	90,7	0,0	9,3	0,0	87110
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	91,5	0,0	8,5	0,0	87075
97,4	1,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	85,9	0,0	13,5	0,0	87065
97,4	1,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	68,8	0,0	30,5	0,0	87005
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	86,9	0,0	13,1	0,0	87085
97,9	2,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	88,5	0,0	11,5	0,0	87020
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	87,4	0,0	12,6	0,0	87080
99,1	0,3	0,1	0,4	0,1	0,0	0,0	84,5	0,0	15,4	0,0	87090
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	87902
99,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	89,3	0,0	10,7	0,0	87055
99,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	92,7	0,0	6,4	0,0	87060
99,1	0,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	92,5	0,0	7,5	0,0	87115
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	87,3	0,0	12,7	0,0	87025
98,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	90,5	0,0	8,9	0,0	87035
91,7	0,0	6,3	0,0	0,0	0,0	0,0	75,0	4,2	20,8	0,0	87010
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	83,3	0,0	12,5	0,0	87904
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	88,0	0,0	10,9	0,0	87015
96,5	0,0	0,0	3,5	0,0	0,0	0,0	94,7	0,0	5,3	0,0	87120
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	84,7	0,0	14,8	0,0	87030
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	89,0	0,0	11,0	0,0	87070

Tableau 5 (suite)

Données sur la population immigrante, la population autochtone et la population totale selon la langue parlée à la maison et la connaissance des langues officielles dans les municipalités de la région, regroupées par MRC ou territoire équivalent, 1996

Région administrative de l'Abitibi-Témiscamingue (08)

MRC ou territoire équivalent Municipalité	Code géographique 1991	Population 1996 Total[1]	Population 1996 Immigrants Total	Population 1996 Immigrants Part de la population[2]	Variation 1996/1991 Total[1]	Variation 1996/1991 Immigrants	Population autochtone 1996 Total	Population autochtone 1996 Part de la population[2]
		n	n	%	%		n	%
ABITIBI-OUEST (87) (suite)								
Taschereau (VL)	87040	641	-	0,0	-6,3	…	10	1,6
Taschereau (M)	87045	460	-	0,0	-3,4	…	15	3,3
Val-Saint-Gilles (M)	87105	187	-	0,0	-9,7	…	-	0,0
ROUYN-NORANDA (86)		**42 638**	**590**	**1,4**	**1,4**	**-10,6**	**335**	**0,8**
Arntfield (M)	86030	433	-	0,0	0,0	…	25	6,2
Beaudry (M)	86025	1 139	-	0,0	3,9	…	-	0,0
Bellecombe (M)	86005	755	-	0,0	0,3	…	-	0,0
Cadillac (V)	86055	930	10	1,1	-4,8	…	10	1,1
Cloutier (M)	86015	356	-	0,0	-1,9	…	20	5,2
D'Alembert (M)	86075	810	-	0,0	5,5	…	-	0,0
Destor (M)	86080	445	-	0,0	5,7	…	-	0,0
Évain (M)	86035	3 892	15	0,4	6,1	-25,0	35	0,9
Lac-Dufault (M)	86070	978	15	1,5	30,7	…	-	0,0
Lac-Montanier (NO)	86906	-	-	…	…	…	-	…
Lac-Surimau (NO)	86904	7	..	..	…	..	..	..
McWatters (M)	86050	1 914	-	0,0	9,8	…	15	0,8
Montbeillard (M)	86020	677	10	1,5	19,0	0,0	-	0,0
Rapides-des-Cèdres (NO)	86902	-	-	…	…	…	-	…
Rollet (M)	86010	408	-	0,0	12,7	…	-	0,0
Rouyn-Noranda (V)	86043	28 819	525	1,8	-0,7	-14,6	215	0,8
Saint-Joseph-de-Cléricy (M)	86065	538	-	0,0	3,3	…	-	0,0
Saint-Norbert-de-Mont-Brun (M)	86060	537	10	1,9	-7,4	…	10	1,9
TÉMISCAMINGUE (85)		**18 027**	**205**	**1,1**	**3,7**	**-12,8**	**1 490**	**8,3**
Angliers (VL)	85080	306	10	3,3	-0,3	…	15	4,8
Béarn (M)	85020	973	25	2,7	-4,0	…	-	0,0
Belleterre (V)	85065	395	10	2,6	-5,5	0,0	30	7,7
Duhamel-Ouest (M)	85030	671	10	1,5	12,8	…	20	3,0
Fugèreville (M)	85055	376	-	0,0	-5,5	…	-	0,0
Guérin (CT)	85095	297	-	0,0	8,4	-100,0	-	0,0
Hunter's Point (EI)	85803	3	..	..	…	..	..	..
Kebaowek (R)	85802	205	..	..	57,7	..	195	95,1
Kipawa (M)	85010	549	-	0,0	8,3	-100,0	100	17,7
Laforce (M)	85070	295	-	0,0	31,1	…	85	30,4
Latulipe-et-Gaboury (CU)	85060	351	10	2,9	-4,1	…	-	0,0
Laverlochère (P)	85050	813	10	1,2	-4,8	…	-	0,0
Lorrainville (M)	85037	1 507	15	1,0	3,8	-40,0	-	0,0
Moffet (M)	85075	226	-	0,0	-8,1	-100,0	-	0,0
Nédélec (CT)	85100	474	-	0,0	-9,5	-100,0	-	0,0
Notre-Dame-du-Nord (M)	85090	1 250	25	2,0	0,4	25,0	105	8,5
Rémigny (M)	85105	364	-	0,0	-4,5	…	-	0,0
Rivière-Kipawa (NO)	85902	92	-	0,0	-9,8	-100,0	-	0,0
Saint-Bruno-de-Guigues (M)	85045	1 117	10	0,9	4,5	-71,4	-	0,0

Langue parlée à la maison							Connaissance des langues officielles				Code géographique 1991
1996							1996				
Français	Anglais	Langue non officielle	Français et anglais	Français et langue non officielle	Anglais et langue non officielle	Français, anglais, langue non officielle	Français seulement	Anglais seulement	Français et anglais	Ni français ni anglais	
%							%				
98,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	80,5	0,0	19,5	0,0	87040
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	96,7	0,0	3,3	0,0	87045
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	85,7	0,0	14,3	0,0	87105
95,1	**3,2**	**0,9**	**0,8**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**67,5**	**0,8**	**31,7**	**0,0**	
97,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	53,1	0,0	45,7	0,0	86030
99,1	0,0	0,0	0,9	0,0	0,0	0,0	74,8	0,0	24,8	0,0	86025
98,0	2,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	79,6	0,0	20,4	0,0	86005
91,4	8,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	71,5	1,6	25,8	0,0	86055
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	85,7	0,0	14,3	0,0	86015
96,7	2,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	71,7	0,0	27,6	0,0	86075
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	78,9	0,0	20,0	0,0	86080
97,9	1,7	0,3	0,3	0,0	0,0	0,0	75,3	0,8	23,9	0,0	86035
95,9	2,0	1,0	1,0	0,0	0,0	0,0	62,1	0,0	37,9	0,0	86070
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	86906
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	86904
94,1	5,2	0,0	0,8	0,0	0,0	0,0	74,9	0,0	25,1	0,0	86050
98,5	1,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	66,2	0,0	33,1	0,0	86020
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	86902
98,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	82,9	2,4	14,6	0,0	86010
94,1	3,6	1,2	1,0	0,0	0,0	0,0	64,1	1,0	34,8	0,0	86043
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	83,9	0,0	17,0	0,0	86065
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	80,6	0,0	18,5	0,0	86060
84,1	**13,9**	**0,8**	**1,0**	**0,0**	**0,2**	**0,0**	**60,9**	**8,8**	**30,4**	**0,0**	
96,7	3,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	67,7	0,0	30,6	0,0	85080
99,5	0,0	0,0	1,1	0,0	0,0	0,0	87,8	0,0	12,2	0,0	85020
93,6	2,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	75,3	2,6	24,7	0,0	85065
97,8	2,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	73,9	1,5	23,9	0,0	85030
97,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	80,0	0,0	20,0	0,0	85055
97,0	3,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	86,6	3,0	11,9	0,0	85095
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	85803
4,9	87,8	4,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	80,5	19,5	0,0	85802
45,6	47,4	0,0	4,4	0,0	0,0	0,0	14,0	36,0	49,1	0,0	85010
69,6	25,0	3,6	0,0	0,0	0,0	0,0	66,1	19,6	16,1	0,0	85070
91,5	4,2	2,8	0,0	0,0	0,0	0,0	82,9	0,0	17,1	0,0	85060
97,5	1,9	1,2	0,0	0,0	0,0	0,0	87,0	0,0	13,0	0,0	85050
99,0	0,0	0,0	0,7	0,0	0,0	0,0	84,3	0,0	15,7	0,0	85037
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	66,7	0,0	33,3	0,0	85075
98,9	2,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	77,9	0,0	21,1	0,0	85100
78,1	20,2	1,2	0,8	0,0	0,0	0,0	52,2	9,3	38,9	0,0	85090
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	76,5	0,0	23,5	0,0	85105
94,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	61,1	0,0	38,9	0,0	85902
98,2	1,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	77,9	0,0	22,1	0,0	85045

Tableau 5 (suite)

Données sur la population immigrante, la population autochtone et la population totale selon la langue parlée à la maison et la connaissance des langues officielles dans les municipalités de la région, regroupées par MRC ou territoire équivalent, 1996
Région administrative de l'Abitibi-Témiscamingue (08)

MRC ou territoire équivalent Municipalité	Code géographique 1991	Population 1996 Total[1]	Population 1996 Immigrants Total	Population 1996 Immigrants Part de la population[2]	Variation 1996/1991 Total[1]	Variation 1996/1991 Immigrants	Population autochtone 1996 Total	Population autochtone 1996 Part de la population[2]
		n	n	%	%		n	%
TÉMISCAMINGUE (85) (suite)								
Saint-Édouard-de-Fabre (P)	85015	734	30	4,1	0,8	20,0	-	0,0
Saint-Eugène-de-Guigues (M)	85085	423	-	0,0	1,9	…	-	0,0
Témiscaming (V)	85005	3 112	50	1,6	5,7	-23,1	315	10,2
Timiscaming (R)	85806	478	..	..	32,4	..	455	94,8
Ville-Marie (V)	85025	2 855	-	0,0	10,6	-100,0	-	0,0
Winneway (EI)	85804	161	..	..	-34,3	..	160	100,0
VALLÉE-DE-L'OR (89)		**44 389**	**660**	**1,5**	**2,9**	**4,8**	**2 025**	**4,6**
Belcourt (M)	89050	285	-	0,0	-2,4	…	15	5,3
Dubuisson (M)	89020	1 655	10	0,6	11,8	…	15	0,9
Grand-Lac-Victoria (EI)	89802	214	..	..	197,2	..	210	97,7
Lac-Bricault (NO)	89908	-	-	…	…	…	-	…
Lac-Fouillac (NO)	89914	174	-	0,0	3,6	-100,0	-	0,0
Lac-Granet (NO)	89912	6	..	..	…	..	..	..
Lac-Mingo (NO)	89904	-	-	…	…	…	-	…
Lac-Quentin (NO)	89906	-	-	…	…	…	-	…
Lac-Simon (R)	89804	914	..	..	33,2	..	910	99,5
Malartic (V)	89015	4 154	80	2,0	-4,0	-48,4	145	3,6
Matchi-Manitou (NO)	89902	241	-	0,0	0,4	…	-	0,0
Réservoir-Dozois (NO)	89910	-	-	…	…	…	-	…
Rivière-Héva (M)	89010	1 096	15	1,4	5,1	…	10	0,9
Senneterre (V)	89040	3 488	25	0,7	-2,1	-16,7	170	4,9
Senneterre (P)	89045	1 169	10	0,9	8,0	…	20	1,7
Sullivan (M)	89025	3 312	20	0,6	8,8	…	90	2,7
Val-d'Or (V)	89005	24 285	465	1,9	1,9	17,7	345	1,4
Val-Senneville (M)	89035	2 408	15	0,6	12,5	-25,0	40	1,7
Vassan (M)	89030	988	10	1,0	-2,5	0,0	40	4,1

1. Données intégrales non arrondies ou variation calculée sur les données intégrales non arrondies.
2. Part calculée sur la population totale, excluant les pensionnaires d'établissement institutionnel.

Source : Statistique Canada, Recensements du Canada, 1996, 1991 et 1986.
Compilation et traitement : Institut de la statistique du Québec, Direction des normes et de l'information, 1999.

Langue parlée à la maison							Connaissance des langues officielles				Code géographique 1991
1996							1996				
Français	Anglais	Langue non officielle	Français et anglais	Français et langue non officielle	Anglais et langue non officielle	Français, anglais, langue non officielle	Français seulement	Anglais seulement	Français et anglais	Ni français ni anglais	
%							%				
90,5	4,8	3,4	1,4	0,0	0,0	0,0	65,3	1,4	32,7	0,0	85015
98,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	82,4	0,0	17,6	0,0	85085
64,1	32,6	0,5	2,4	0,0	0,0	0,0	22,7	21,2	56,0	0,0	85005
5,2	89,6	2,1	0,0	0,0	0,0	0,0	2,1	47,9	50,0	0,0	85806
98,7	0,5	0,0	0,7	0,0	0,0	0,0	74,1	0,0	25,9	0,0	85025
0,0	62,5	18,8	6,3	0,0	12,5	0,0	0,0	66,7	33,3	0,0	85804
92,2	**2,9**	**3,6**	**0,8**	**0,3**	**0,1**	**0,0**	**68,5**	**0,8**	**30,4**	**0,3**	
98,2	0,0	0,0	3,5	0,0	0,0	0,0	86,0	0,0	14,0	0,0	89050
94,6	1,2	0,6	3,3	0,0	0,6	0,0	75,1	0,0	24,6	0,0	89020
4,7	0,0	93,0	0,0	0,0	0,0	0,0	76,7	0,0	0,0	18,6	89802
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	89908
94,3	5,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	79,4	0,0	23,5	0,0	89914
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	89912
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	89904
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	89906
8,8	1,1	81,3	0,0	8,8	0,0	0,0	75,4	3,3	16,4	4,9	89804
92,4	3,9	2,8	0,7	0,0	0,0	0,2	72,5	0,9	26,4	0,2	89015
97,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	68,3	0,0	31,7	0,0	89902
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	89910
97,2	1,8	0,0	0,9	0,0	0,0	0,0	75,6	0,0	24,9	0,0	89010
96,4	0,7	1,4	0,3	0,3	0,7	0,0	81,6	0,6	17,7	0,3	89040
97,0	1,3	1,3	0,0	0,0	0,0	0,0	83,3	0,0	16,7	0,0	89045
96,7	2,3	0,6	0,5	0,0	0,0	0,0	70,4	0,6	29,0	0,0	89025
93,6	3,5	1,7	0,9	0,1	0,1	0,1	63,5	1,0	35,4	0,1	89005
94,6	3,9	1,0	0,0	0,0	0,0	0,0	63,2	0,4	36,4	0,0	89035
99,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	82,9	0,0	17,1	0,0	89030